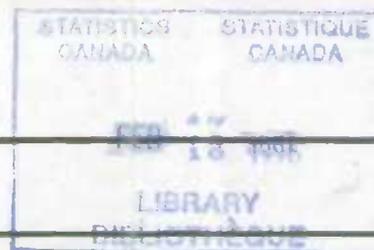




Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 13 février 1996
Pour être diffusé à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Statistiques sur le cancer, 1996** 2
Au cours de la dernière décennie, la mortalité due à plusieurs types de cancer a baissé nettement, aussi bien chez l'homme que chez la femme. Néanmoins, la mortalité due au cancer de la prostate est à la hausse chez l'homme, tandis que l'épidémie de cancer du poumon se poursuit chez la femme.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indices des prix des matières brutes, premières estimations, janvier 1996 5
- Revue laitière, quatrième trimestre de 1995 5

NOUVELLES PARUTIONS 6

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 7

Statistiques canadiennes sur le cancer 1996

L'édition de 1996 de *Statistiques canadiennes sur le cancer* est le fruit d'une collaboration entre Statistique Canada, l'Institut national du cancer du Canada, Santé Canada, la Société canadienne du cancer et les registres provinciaux et territoriaux du cancer. Cette monographie de 88 pages contient les estimations de l'incidence du cancer et de la mortalité due à cette maladie pour 1996, des données chronologiques (réelles et estimées) pour la période de 1969 à 1996 de même que certains indicateurs du fardeau que représente le cancer. Les sujets particuliers abordés cette année incluent les tendances concernant le cancer de la prostate, les dépenses directes occasionnées par le cancer au Canada et l'évaluation des estimations relatives au cancer publiées de 1987 à 1991.

Statistiques canadiennes sur le cancer, 1996 (non cataloguée) est maintenant disponible auprès de la Division des statistiques sur la santé de Statistique Canada au (613) 951-1746 ou de la Société canadienne du cancer au (416) 961-7223.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Statistiques sur le cancer

1996

Au cours de la dernière décennie, le taux de mortalité a baissé notablement pour plusieurs types de cancer. Cependant, chez les hommes, l'incidence du cancer de la prostate et la mortalité due à cette maladie continuent d'augmenter, tandis que chez les femmes, l'épidémie de cancer du poumon se poursuit.

Chez l'homme, le taux global de mortalité due au cancer diminue progressivement après avoir atteint un maximum en 1988, en raison de la baisse de la mortalité liée au cancer du poumon, au cancer du colon et du rectum et à d'autres cancers. En revanche, chez la femme, la mortalité globale due au cancer n'a pas évolué, mais elle aurait baissé de 12% depuis 1971 si l'incidence du cancer du poumon n'avait pas augmenté considérablement.

On estime que 129 200 nouveaux cas de cancer seront diagnostiqués chez les Canadiens de tout âge en 1996, ce qui correspond à une augmentation d'environ 3 000 nouveaux cas par an, en moyenne, au cours du dernier quart de siècle. En outre, on estime que 61 800 Canadiens seront emportés par le cancer cette année. Le nombre de décès a augmenté d'environ 1 200 par an au cours des 25 dernières années.

La progression constante du nombre de cas de cancer est attribuable principalement au vieillissement rapide de la population canadienne, tendance qui va se poursuivre. En effet, alors que 12% de la population avait 60 ans et plus en 1971, 16% aura atteint cet âge en 1996 et, selon les prévisions, 22%, en 2016.

En 1993, le cancer a coûté au régime de santé du Canada au moins 3,5 milliards\$, dont les trois quarts ont été consacrés aux soins hospitaliers. L'augmentation des dépenses occasionnées par le cancer, lesquelles se chiffraient à 1,9 milliard\$ en 1986, reflète l'augmentation du nombre de cas.

Note aux lecteurs

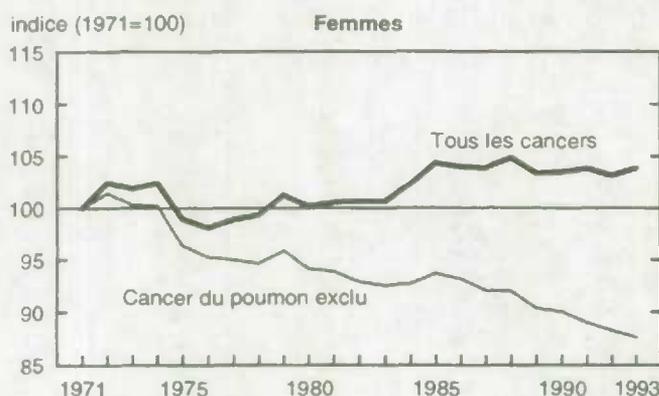
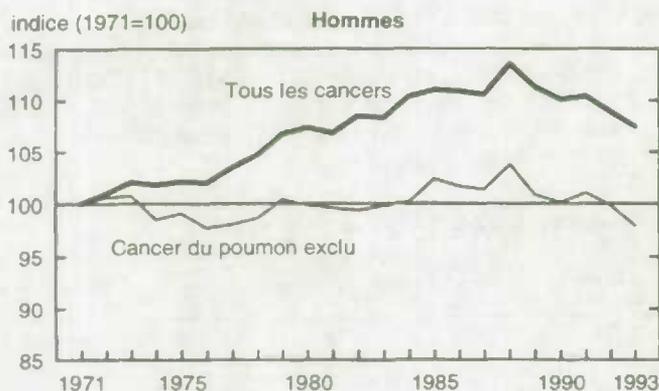
Les estimations ont été calculées par modélisation des données réelles sur l'incidence du cancer et sur la mortalité due à cette maladie, selon la province, pour certains sièges de cancer. On s'est servi des données réelles de 1984 à 1991, ou de 1984 à 1992, pour calculer les estimations de l'incidence en 1996, et des données de 1984 à 1993 pour calculer les estimations de la mortalité en 1996. Les estimations de l'incidence, tous types et sièges de cancer confondus, pour 1996 ne tiennent pas compte d'environ 62 500 cas de cancer cutané sans mélanome.

Le taux de mortalité due au cancer se définit comme le nombre de décès pour 100 000 personnes. L'incidence du cancer se définit comme le nombre de nouveaux cas pour 100 000 personnes. Les taux publiés dans la présente diffusion ont été corrigés pour tenir compte de l'évolution de la répartition de la population par âge au cours du temps.

Diminution de la mortalité globale due au cancer chez l'homme

Chez l'homme, la mortalité globale due au cancer diminue légèrement, mais régulièrement depuis 1988, année où elle a culminé à 253 décès pour 100 000 personnes, et on estime qu'en 1996, elle se chiffrera à 241 décès pour 100 000 personnes. (Ces taux sont calculés en tenant compte de l'évolution de la répartition par âge de la population au cours du temps.) La baisse se manifeste chez les hommes de tous les groupes d'âge, au-dessous de 60 ans; par contre, les taux demeurent stables chez les hommes plus âgés.

Indices de mortalité due au cancer au Canada



Nota: Les taux sont corrigés en fonction de la répartition par âge de la population canadienne de 1991. Tous les chiffres excluent le cancer cutané sans mélanome.

Source: Division des statistiques sur la santé, Statistique Canada

La mortalité due au cancer du poumon a baissé de 81 décès à 78 décès pour 100 000 personnes au cours de la même période de neuf ans, reflétant le recul de l'usage du tabac chez les hommes depuis le milieu des années 60. En ce qui concerne les autres causes de mortalité due au cancer chez l'homme, la mortalité due au cancer du colon et du rectum a diminué de 28 décès en 1988 à 24 décès en 1996 pour 100 000 personnes et celle due au cancer de l'estomac, de 13 à 9 décès pour 100 000 personnes. Les autres cancers dont l'incidence a diminué durant cette période incluent le cancer du testicule, le cancer du pancréas et la maladie de Hodgkin.

Cependant, la mortalité due au cancer de la prostate continue d'augmenter, puisqu'on estime qu'elle se chiffrera à 32 décès pour 100 000

personnes en 1996, alors qu'elle était égale à 25 pour 100 000 en 1969. L'incidence de ce cancer augmente encore plus rapidement et on estime qu'elle s'établira à 124 nouveaux cas pour 100 000 personnes en 1996, comparativement à 54 pour 100 000 en 1969. La hausse de l'incidence, particulièrement marquée depuis 1990, est surtout attribuable à l'usage généralisé de diverses méthodes de dépistage précoce de cette maladie, dont le dosage de l'antigène prostatique spécifique lancé en 1990.

Le cancer de la prostate, dont l'incidence a dépassé celle du cancer du poumon, est désormais le cancer le plus fréquemment diagnostiqué chez l'homme au Canada. On établit à 1 sur 9 la probabilité globale qu'un homme canadien soit atteint du cancer de la prostate, et à 1 sur 27, qu'il soit emporté par cette maladie. Toutefois, il se classe au deuxième rang des causes de décès dû au cancer chez l'homme, après le cancer du poumon.

Mortalité due au cancer stable chez la femme

Chez la femme canadienne, l'incidence du cancer et la mortalité due à cette maladie, tous types et sièges confondus, demeurent stable depuis 1984. Le taux de mortalité a diminué chez les femmes de moins de 60 ans, surtout en raison de la baisse de la mortalité due au cancer du colon et du rectum et à celui du sein chez les femmes de 30 à 59 ans.

Par contre, il a augmenté chez les femmes de 60 à 79 ans, principalement à cause de la hausse de la mortalité due au cancer du poumon pour ce groupe d'âge. Depuis 1966, le taux d'usage du tabac n'a diminué que très légèrement chez les femmes, et il est désormais plus élevé chez les jeunes filles de 15 à 19 ans que chez les jeunes hommes.

Chez la femme, la hausse de la mortalité due au cancer du poumon a été compensée par la baisse de la mortalité due aux cancers du colon et du rectum, de la vessie et de l'estomac, ainsi qu'à la maladie de Hodgkin. En fait, si l'incidence du cancer du poumon était restée la même au lieu de quadrupler, la mortalité globale due au cancer aurait diminué de 12% chez la femme depuis 1971.

Nouvelle encourageante, l'incidence du cancer du sein, traditionnellement stable, a diminué en 1993, pour atteindre le taux le plus faible enregistré de 1969 à 1993.

La publication *Statistiques canadiennes sur le cancer, 1996* est le fruit d'un effort collectif de représentants de Statistique Canada, de l'Institut national du cancer du Canada, de la Société canadienne du cancer, de Santé Canada et des registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Un nombre limité d'exemplaires de *Statistiques canadiennes sur le cancer, 1996* peut être obtenu auprès de la Société canadienne du cancer au (416) 961-7223 (Bureau 200, 10, avenue Alcom, Toronto, Ontario, M4V 3B1), de la Division des statistiques sur la santé de Statistique Canada au (613) 951-1746, de l'un des bureaux locaux de la Société canadienne du cancer, ou encore d'un Centre de consultation régional de Statistique Canada.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Leslie Gaudette au (613) 951-1740, Judy Lee au (613) 951-1775, ou Louise Lapierre au (613) 951-8554, Division des statistiques sur la santé, Statistique Canada. Vous pouvez aussi communiquer avec Kerstin Ring ou David Stones au (416) 961-7223, Société canadienne du cancer / Institut national du cancer du Canada, ou encore avec Sylvie Patry au (613) 957-2988, Santé Canada.

Nombre estimé de nouveaux cas et de décès pour les principaux sièges ou types de cancer 1996

Siège	Nouveaux cas			Décès		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
Tous les cancers	129 200	68 600	60 600	61 800	33 600	28 200
Poumon	20 000	12 400	7 600	17 000	11 000	6 000
Sein (femmes)	18 600	...	18 600	5 300	...	5 300
Prostate	18 200	18 200	...	4 200	4 200	...
Côlon et rectum	16 300	8 800	7 500	6 200	3 300	2 900
Lymphome non hodgkinien	5 300	2 900	2 400	2 300	1 200	1 100
Vessie	4 450	3 300	1 150	1 320	920	400
Rein	4 050	2 500	1 550	1 350	830	520
Leucémie	3 250	1 800	1 450	2 010	1 100	910
Mélanome	3 100	1 650	1 450	640	390	250
Cavité buccale	3 090	2 200	890	1 070	770	300
Estomac	3 000	1 950	1 050	2 000	1 200	800
Corps de l'utérus	3 000	...	3 000	620	...	620
Pancréas	2 900	1 350	1 550	2 950	1 450	1 500
Encéphale	2 230	1 250	980	1 430	790	640
Ovaire	2 100	...	2 100	1 350	...	1 350
Myélome multiple	1 510	820	690	1 100	580	520
Larynx	1 360	1 100	260	560	470	90
Col de l'utérus	1 350	...	1 350	390	...	390
Maladie de Hodgkin	820	420	400	140	75	65
Testicule	770	770	...	25	25	...
Tous les autres	13 800	7 200	6 600	9 800	5 300	4 500

... N'ayant pas lieu de figurer.

Note: Dans toutes les données, on a exclu une estimation de 62 500 cas de cancers cutanés sans mélanome pour les deux sexes confondus.

Source: Division des statistiques sur la santé, Statistique Canada.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indices des prix des matières brutes, premières estimations

Janvier 1996

Les estimations provisoires montrent que l'indice des prix des matières brutes (IPMB) a diminué de 1,2% en janvier 1996 par rapport à décembre 1995. À l'exception de l'indice du bois, en hausse de 1,8%, toutes les composantes principales ont connu une baisse en janvier. L'indice des métaux a mené le pas (-4,8%), suivi par celui des combustibles minéraux (-1,9%) et celui des substances animales et végétales (-0,7%). Selon les estimations, l'IPMB, sans la composante des combustibles minéraux, a diminué de 1,0% en janvier.

Cette estimation du changement pour janvier 1996 de l'IPMB est basée sur une collecte incomplète de l'enquête ainsi que sur d'autres indicateurs. Les indices réguliers seront publiés à la fin du mois.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul-Roméo Danis au (613) 951-3350, Sous-section du service à la clientèle, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-2848. ■

Revue laitière

Quatrième trimestre de 1995

Pendant le quatrième trimestre de 1995, la production de beurre de crèmerie a atteint 23 300 tonnes métriques, ce qui constitue une augmentation de 10,7% par rapport à l'année précédente. La production de fromage cheddar se situait à 30 150 tonnes métriques, en hausse de 5,6% par rapport au quatrième trimestre de 1994.

On estime que 1 750 000 kilolitres de lait tout usage ont été vendus à la ferme par les producteurs pendant la période de septembre à novembre 1995. Cela porte la quantité totale estimative de lait vendu à la ferme au cours des 11 premiers mois de 1995 à 6,6 millions de kilolitres, en hausse de 2,2% par rapport à la période allant de janvier à novembre 1994.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3428, 5632 à 5638, 5650 à 5661, 5664 à 5667 et 5673.

Le numéro du quatrième trimestre de 1995 de *La revue laitière* (23-001-QXPB, 35\$/115\$) paraîtra bientôt. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Debbie Dupuis au (613) 951-2553, Division de l'agriculture. ■

NOUVELLES PARUTIONS

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois,
décembre 1995

Numéro au catalogue: 25-001-XPB

(Canada: 7\$/70\$; États-Unis: 9\$/84\$US; autres
pays: 10\$/98\$US).

Huiles et corps gras, octobre 1995

Numéro au catalogue: 32-006-XPB

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$/72\$US; autres
pays: 9\$/84\$US).

La statistique de la chaussure, trimestre terminé en
décembre 1995

Numéro au catalogue: 33-002-XPB

(Canada: 8\$/24\$; États-Unis: 9\$/29\$US; autres
pays: 11\$/34\$US).

Permis de bâtir, décembre 1995

Numéro au catalogue: 64-001-XPB

(Canada: 24\$/240\$; États-Unis: 29\$/288\$US; autres
pays: 34\$/336\$US).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

∞

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**

Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

Pour un changement d'adresse: veuillez indiquer votre numéro de compte.

Pour commander par la poste, écrivez à: Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve, Labrador,
Île-du-Prince-Édouard,
Nouvelle-Écosse et
Nouveau-Brunswick**
Services consultatifs
Statistique Canada
Centre North American Life
1770, rue Market
Halifax (N.-É.)
B3J 3M3
Appel local: (902) 426-5331
Sans frais: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-902-426-9538

Québec
Services consultatifs
Statistique Canada
200, boul. René-Lévesque Ouest
Complexe Guy-Favreau
4^e étage, Tour Est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4
Appel local: (514) 283-5725
Sans frais: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-514-283-9350

Région de la Capitale nationale
Services consultatifs
Centre de consultation statistique
(RCN)
Statistique Canada
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats
Tunney's Pasture
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6
Appel local: (613) 951-8116
Si vous demeurez à l'extérieur de la
zone de communication locale,
veuillez composer le numéro sans
frais d'interurbain pour votre
province.
Télécopieur: 1-613-951-0581

Ontario
Services consultatifs
Statistique Canada
10^e étage, imm. Arthur Meighen
25, avenue St. Clair Est
Toronto (Ont.)
M4T 1M4
Appel local: (416) 973-6586
Sans frais: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-416-973-7475

Manitoba
Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice MacDonald
344, rue Edmonton, pièce 300
Winnipeg (Man.)
R3B 3L9
Appel local: (204) 983-4020
Sans Frais: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-204-983-7543

Saskatchewan
Services consultatifs
Statistique Canada
Tour Avord, 9^e étage
2002, avenue Victoria
Regina (Sask.)
S4P 0R7
Appel local: (306) 780-5405
Sans frais: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-306-780-5403

Sud de l'Alberta
Services consultatifs
Statistique Canada
First Street Plaza
Pièce 401
138,4^e avenue Sud-est
Calgary (Alb.)
T2G 4Z6
Appel local: (403) 292-6717
Sans frais: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-403-292-4958

**Alberta et Territoires du
Nord-Ouest**
Services consultatifs
Statistique Canada
8^e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6
Appel local: (403) 495-3027
Sans Frais: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-403-495-5318

Colombie-Britannique et Yukon
Services consultatifs
Statistique Canada
Library Square Tower
300, rue Georgia Ouest, pièce 600
Vancouver (C.-B.)
V6B 6C7
Appel local: (604) 666-3691
Sans frais: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-604-666-4863

**Appareils de télécommunications
pour les malentendants**
Sans frais: 1-800-363-7629

✓ **Dégagez les nouvelles tendances**

✓ **Définissez les nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les possibilités de profit**



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!



Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au-delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux

données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca